







Updated Second Edition



ENGLISH FOR SPANISH SPEAKERS

The ENGLISH FOR SPANISH SPEAKERS editions help Spanish-speaking learners overcome the difficulties they face when learning English. This is achieved by integrating our expert knowledge of Spanish speakers with information taken from the unique Cambridge English Corpus.

Our in-depth understanding of Spanish-speaking learners is the result of extensive research carried out by our locally-based editorial team and is clearly evident in our ENGLISH FOR SPANISH SPEAKERS editions. This guarantees that the topics and activity types are relevant to Spanish-speaking learners of English, with a focus on areas of language which are typically problematic. Extra support is also provided for teachers of Spanish speakers through detailed teaching notes and specifically-designed ideas for the classroom.

The Cambridge English Corpus is a multi-billion word collection of written and spoken English. It includes the Cambridge Learner Corpus, a unique bank of exam candidate papers. Our authors study the Corpus to see how English is really used, and to identify typical learner mistakes. We use this system to identify twoick, grammar patterns or language structures cause the most problems for Spanish-speaking students learning English. As a result, ENGLISH FOR SPANISH SPEAKERS editions are able to confidently address the common mistakes that Spanish-speaking learners make, and give extra practice and tips to avoid these typical errors.

www.cambridge.org/elt/ess

CAMBRIDGEUNIVERSITY PRESS

University Printing House, Cambridge CB2 8BS, United Kingdom
One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA
477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia
314–321, 3rd Floor, Plot 3, Splendor Forum, Jasola District Centre, New Delhi – 110025, India
79 Anson Road, #06–04/06, Singapore 079906
José Abascal, 56 – 1º, 28003 Madrid, Spain

Cambridge University Press is part of the University of Cambridge.

It furthers the University's mission by disseminating knowledge in the pursuit of education, learning and research at the highest international levels of excellence.

Information on this title: www.cambridge.org

© Cambridge University Press 2017

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2009 Second edition 2014 Updated second edition 2017

20 19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6

Printed in Spain by GraphyCems Legal deposit: M-37744-2016

978-84-9036-355-3 Pupil's Book 2 (with My Home Booklet)

978-84-9036-897-8 Activity Book 2 (with CD-ROM)

978-84-9036-966-1 Language Portfolio 2 (online)

978-84-9036-129-0 Teacher's Book 2

978-84-9036-034-7 Teacher's Resource Book 2 (with Audio CD)

978-84-8323-943-8 Posters 2

978-84-8323-880-6 Flashcards 2

978-84-8323-878-3 Wordcards 2

978-84-9036-334-8 Class Audio CDs 2

978-84-9036-258-7 Digital Box 2 Online

978-84-9036-571-7 Digital Box 2 DVD-ROM

978-84-9036-623-3 Digital Pupil's Book 2 (Enhanced PDF)

978-84-9036-877-0 Digital Activity Book 2 (Enhanced PDF)

Information and additional resources for this title at www.cambridge.es/kidsbox

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate. Information regarding prices, travel timetables, and other factual information given in this work is correct at the time of first printing but Cambridge University Press does not guarantee the accuracy of such information thereafter.

Contents 😽



		4/1	V 1)3	1130	
Introduction Letter to parents	page 4 page 5			HOME	
1 Hello again!	page 6		At the f	arm	page 18
2 Back to school	page 8	8	My tow	n	page 20
3 Play time!	page 10	9	Our clot	thes	page 22
4 At home	page 12	10	Our hob	bies	page 24
Meet my family	page 14		My birtl	hday	page 26
6 Dinner time	page 16	12	On holid	lay!	page 28

Picture dictionary page 30

Introduction

About Kid's Box

Kid's Box is a six-level English course for primary school children, full of interesting and fun activities which are designed to get children understanding, enjoying, and communicating in English. During the course, children will develop their abilities in the skills of listening, speaking, reading and writing, and in the necessary basic competences that children should acquire in Primary Education, following the National curriculum for the teaching of English in Spanish Primary schools.

Kid's Box has been written to coincide with the Common Reference Levels of the Common European Framework (CEF), and with the three levels of Cambridge English: Young Learners.

Kid's Box levels	Common European Framework Common Reference Levels	Cambridge English: Young Learners
Kid's Box 1 and 2	towards Level A1	Cambridge English: Starters
Kid's Box 3 and 4	Level A1	Cambridge English: Movers
Kid's Box 5 and 6	Level A2	Cambridge English: Flyers

For further information, please see: www.cambridgeesol.org/yle

The characters

The units are based around the Star family (Mr and Mrs Star, Simon, Stella and Suzy), their friends (Meera, Lenny and Alex), and their toys (Maskman, Marie, Monty and Trevor). These characters provide fun, familiar and meaningful contexts for the language that children can easily relate to.

Course components

Each of the six levels of **Kid's Box** consists of the following components:

Pupil's components:

- · Pupil's Book with My Home Booklet
- Activity Book with Online Resources and CD-ROM

Teacher's components:

- Teacher's Book
- · Teacher's Resource Book with Audio CD
- · Class Audio CDs
- Posters
- Flashcards
- Wordcards
- · Digital Box (IWB component)
- Interactive DVD (with Teacher's Booklet)
- Online Tests

Letter to parents



Dear Parents,

Welcome to *My Home Booklet*! After completing each unit of **Kid's Box** at school, your child will bring *My Home Booklet* home, to show you the language that they have been learning.

You don't need to have a good level of English in order to help your child. The important thing is for you to take an interest and offer support where necessary. This will have a beneficial effect on your child's learning.

Each of the 12 units in My Home Booklet contains the following activities:

Activity 1 practises the main vocabulary from the unit, and Activity 2 practises the main grammar. Make sure your child understands what to do, then encourage them to complete the activity independently. As your child finishes each activity, encourage them to read out their answers, pointing to the pictures where appropriate. If you spot a mistake, don't point it out yet. Often in reading out their own answers, children will spot any mistakes themselves. You might also like to ask them questions in English, or to encourage them to say sentences about themselves, as appropriate.

Activity 3 recaps on the story or the song from the unit. Children either order the pictures from the story then tell the story, or complete the words from the song then sing it. You can listen to all the stories and songs here: www.kidsboxapps.es or in the Activity Book CD-ROM.

Activity 4 is a self-evaluation activity. Look at the pictures with your child, and read out the 'I can...' statements from the bottom of the page. Ask your child to think about whether that statement is true for them, and to colour the smiley face if it is. Make sure you offer lots of praise at this point: it is important for children to value their own progress.

Note: The numbers given in brackets in *My progress* at the bottom of the page indicate the relevant competences, as set out by the Council of Europe and the Spanish Primary curriculum (see Introduction on page 4).



Activity 5 provides an opportunity for children to personalise some of the language they have learned. They draw and write about something that relates to their own lives.

Lastly, there is an attractive Picture dictionary for children to revise all the course vocabulary at the end of the *My Home Booklet*.

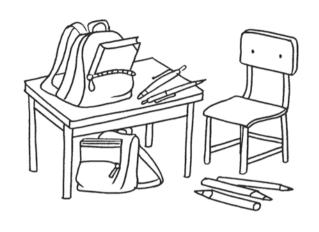
We hope you and your child enjoy working together with *My Home Booklet*!

Your child's English teacher

Hello again!

Read, find and colour. Then say.

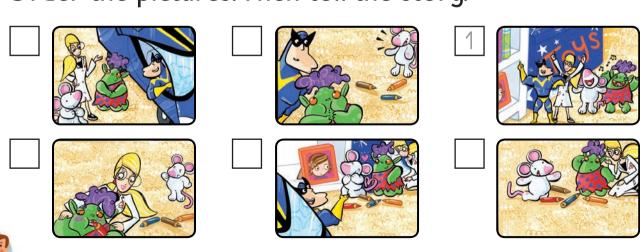
The bag under the table is grey.
The bag on the table is blue.
There's an orange book in the grey bag. There are two red pens on the table and three pink pencils next to the chair. The table is yellow and the chair is purple.



2 Look and write. Then say.

brother	ke	He's	is	she	She's	sister	This	
Who's _ is				K.		o's s m six	y	•

Order the pictures. Then tell the story.

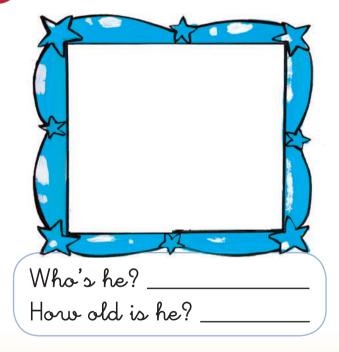


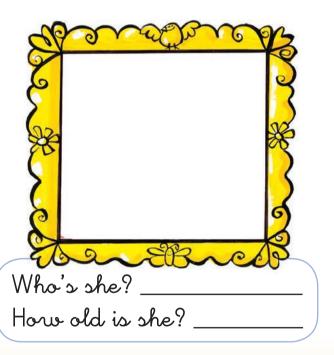


Look and colour the faces.



Draw two friends. Then write.





My progress 1 I can say the alphabet, name some characters and colours. (1)
2 I can introduce people and say their ages. (1, 2, 5) 3 I can use the Kid's Box
CD-ROM. (3, 4) 4 I can use my picture dictionary. (4, 6) 5 I can review my
learning at home using My Home Booklet. (4, 6) 6 I can work in pairs and in groups.
(5, 6) 7 I can sing the song and act out the story. (5, 6, 7) 8 I can make an origami jumping frog. (7)

Back to School

Add, write and match. Then say.



fourteen

thirteen.

nineteen

fifteen eighteen

twenty

whiteboards bookcases rulers desks

cupboards

rubbers

- Look and write There is/isn't/are/aren't. Then say.
 - <u>There is</u> a bookcase.
 - _____ six desks.
 - _____ a cupboard.
 - _____ a whiteboard.
 - _____truo teachers.



Read and circle. Then sing.

There are pencils / erasers in the classroom.

There's a computer / cupboard on the pencils.

There's a teacher / ruler on the cupboard,

There's a bookcase / whiteboard on the ruler,

There's a teacher / desk on the bookcase.



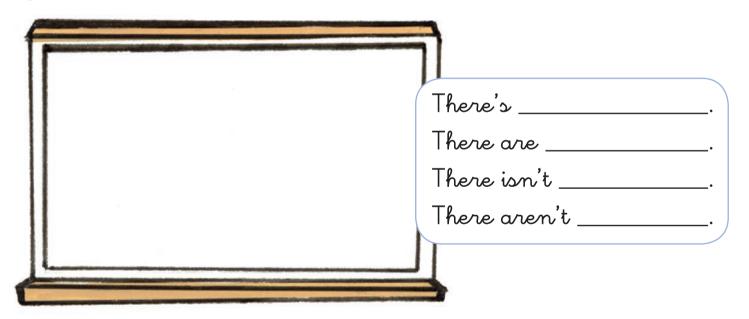
Listen to the story.



Look and colour the faces.



Draw your classroom. Then write.



My progress 1 I can name some characters and school objects. (1) 2 I can describe a classroom with *There is | are.* (1) 3 I can count up to 20 objects in English. (1, 2) 4 I can use the *Kid's Box* CD-ROM. (3, 4) 5 I can use my picture dictionary. (4, 6) 6 I can review my learning at home using *My Home Booklet.* (4, 6) 7 I can work in pairs and in groups. (5, 6) 8 I can sing the song and act out the story. (5, 6, 7)

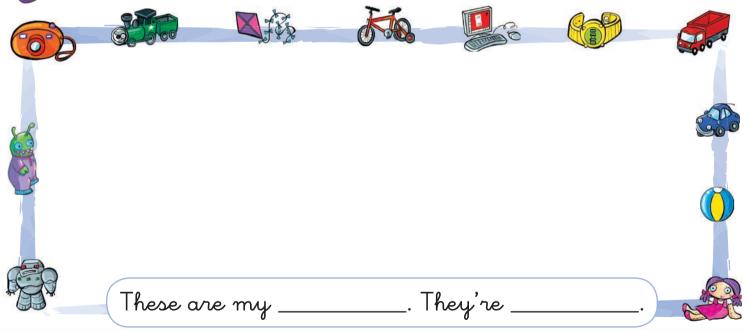
Play time.

D Look and write. Then say.

camera computer game kites lorry robots watch Simon's toys Stella's toys 🚺 This is a 🚟 <u>computer game</u>. 4 This is a 🚅 ____ 2 These are . _____. 5 This is a 6 _____ 3 This is a 🕟 _____. 6 These are 👼 _____ 2) Look, circle and write. Then say. 1 Mr Whose is / are these / this robots? (They're / It's <u>Simon's</u>. 2 🕟 Whose is / are these / this camera? They're / It's _____. 3 Whose is / are these / this kites? They're / It's _____. 4 Whose is / are these / this lorry? They're / It's _____. Order the pictures. Then tell the story.



Draw your favourite toys. Then write.



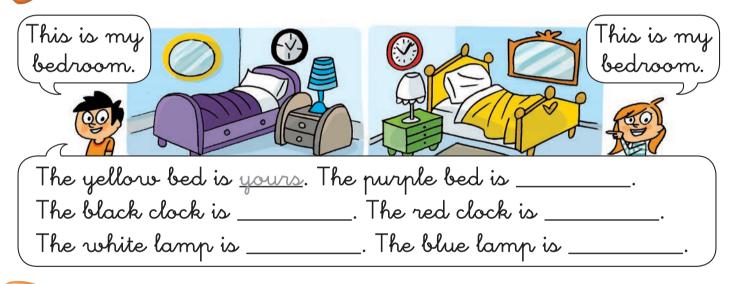
My progress 1 I can name some toys. (1,7) 2 I can talk about possessions with Whose? (1,5) 3 I can use and understand a block graph. (2) 4 I can use the Kid's Box CD-ROM. (3,4) 5 I can use my picture dictionary. (4,6) 6 I can review my learning at home using My Home Booklet. (4,6) 7 I can work in pairs and in groups. (5,6) 8 I can sing the song and act out the story. (5,6,7)

At home

Look and write. Then say.



2 Look, read and write mine or yours. Then say.



Read, circle and write. Then sing.

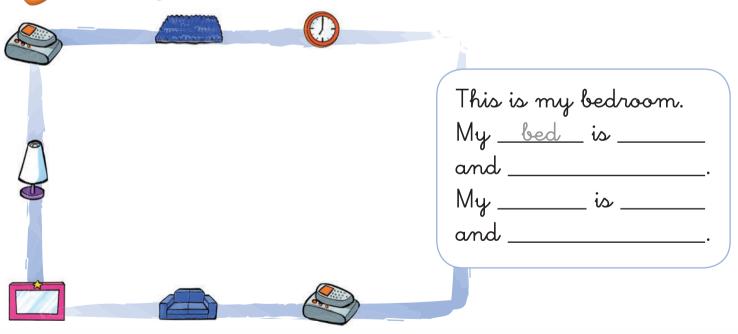
_ook at this! Whose are these shoes?	
Stella! Are they <mark>mine / yours</mark> ? No, they aren't <mark>mine / your</mark>	s
Which shoes are ъ? The grey ones are <mark>his / her</mark>	۷.
Which shoes are 🧑? The red ones are <mark>his / hers</mark>	
SO! Whose shoes are those? Those are 👸!	



4 Look and colour the faces.



Draw your bedroom. Then write.



My progress 1 I can name some furniture. (1) 2 I can talk about possessions with mine and yours. (1, 5) 3 I can say where things are in my house. (1, 5) 4 I can use the Kid's Box CD-ROM. (3, 4) 5 I can use my picture dictionary. (4, 6) 6 I can review my learning at home using My Home Booklet. (4, 6) 7 I can work in pairs and in groups. (5, 6) 8 I can sing the song and act out the story. (5, 6, 7)

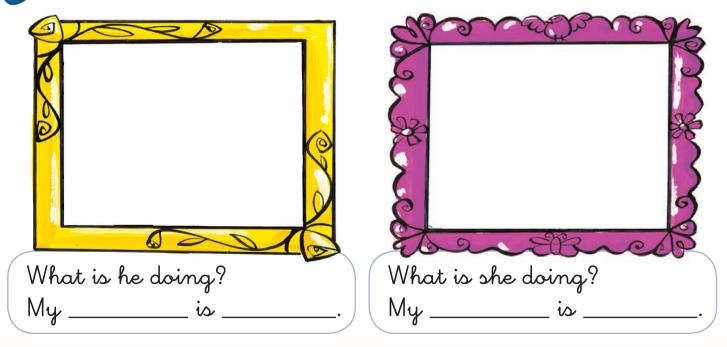
Meet my family

1 ook and write. Then say

LOOK	and win	ice. i ileli	sug.		
baby	cousin	daddy	grandma	grandpa	mummy
CO					
1	• • • •	•	is a <u>baby</u> . S		•
is runnin	vg.My _	is	kicking a b	all and my	/is
talking. N	Лу	is rea	ding and m	y	is writing. \int
1 Wh 2 Wh 3 Wh	rat's he/ rat's he/ rat's he/	she doin she doin she doin	g? He's / She	e's flying o	ing / sleeping. kite / reading g / cleaning. / jumping.
3 Orde	er the pic	ctures.T	hen tell the	story.	
		1			



Draw two people from your family. Then write.



My progress 1 I can name some characters and family members. (1) 2 I can talk about what people are doing. (1, 5) 3 I can find things on a map. (2) 4 I can use the Kid's Box CD-ROM. (3, 4) 5 I can use my picture dictionary. (4, 6) 6 I can review my learning at home using My Home Booklet. (4, 6) 7 I can work in pairs and in groups. (5, 6) 8 I can sing the song and act out the story. (5, 6, 7)

6 Dinner time

Read, find and write	1	Or	2 7	Thon	can
Read, illia alia write	- 1	OI	۷. ا	пеп	suy

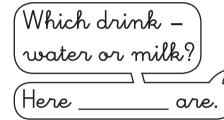
egg	2	chicken	
milk		juice	
bread		chips	



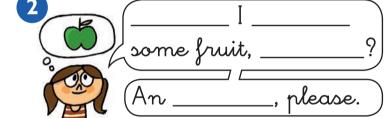


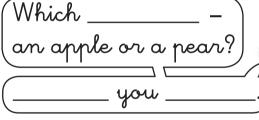
Read and write. Then say.











Read and write. Then sing.

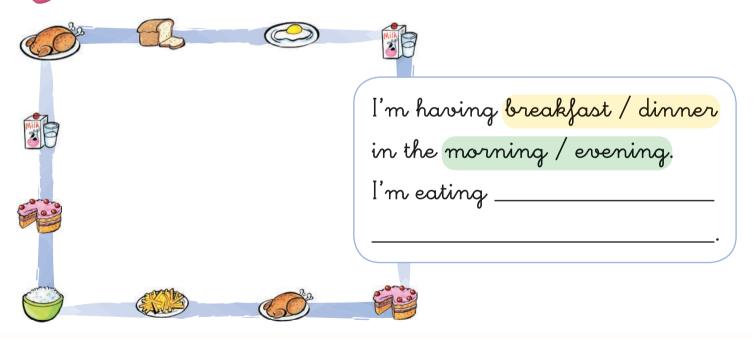


Listen to the story.

Look and colour the faces.



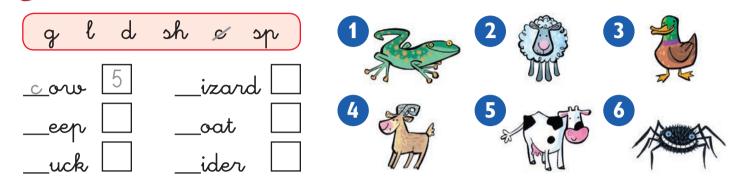
Draw yourself eating a meal. Circle and write.



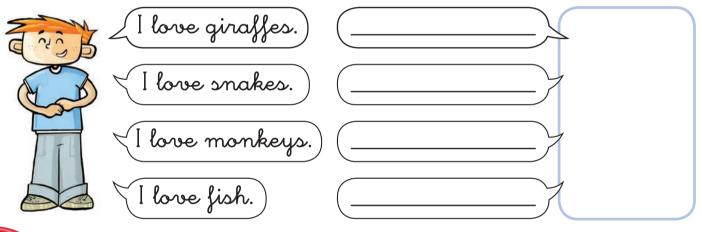
My progress 1 I can name some foods. (1) 2 I can draw and name my favourite food. (1, 2, 7) 3 I can ask for something with Can I have? (1, 5) 4 I can use the Kid's Box CD-ROM. (3, 4) 5 I can use my picture dictionary. (4, 6) 6 I can review my learning at home using My Home Booklet. (4, 6) 7 I can work in pairs and in groups. (5, 6) 8 I can sing the song and act out the story. (5, 6, 7)

7 At the farm

Write the letters and the numbers. Then say.



② Draw yourself.Write So do I or I don't.Then say.



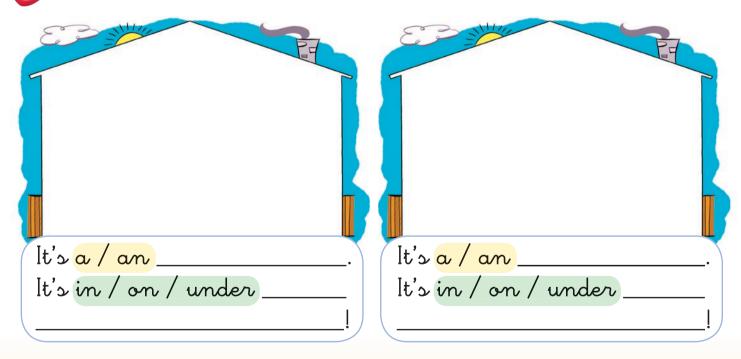
3 Order the pictures. Then tell the story.



Sing the song: Cows in the kitchen, moo moo!



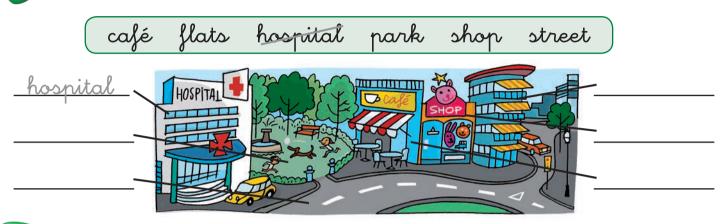
Draw one farm animal in each house! Circle and write.



My progress 1 I can name some animals. (1, 2) 2 I can agree and disagree. (1, 5) 3 I can use the Kid's Box CD-ROM. (3, 4) 4 I can use my picture dictionary. (4, 6) 5 I can review my learning at home using My Home Booklet. (4, 6) 6 I can work in pairs and in groups. (5, 6) 7 I can sing the song and act out the story. (5, 6, 7) 8 I can make a toy guitar. (7)

8 My town

D Look and write. Then say.



- 2 Look at Activity 1 and match. Then say.
 - \bigcirc The dog is -
 - 2 The toy shop is
 - 3 The café is
 - 4 The orange car is
 - 5 The yellow car is

next to the park.

- in the park.

behind the flats.

in front of the hospital.

between the café and the flats.

*

3 Read and write. Then sing.

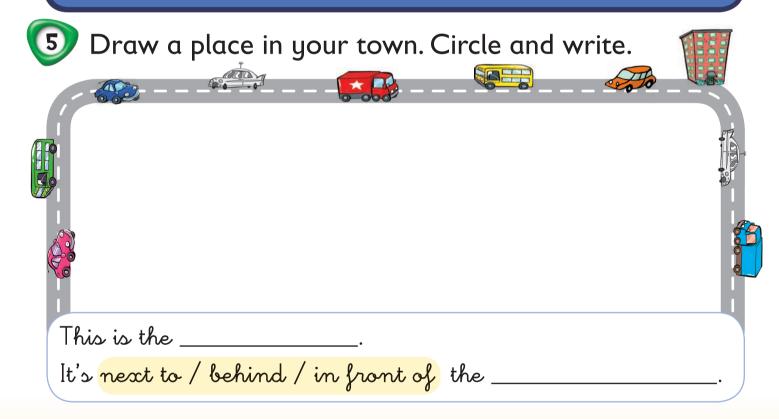
Put truo (books (no) on	_ the table
Put a 🥒	(ewebtn)	the books
Put a 🥒	(hdeibn)	your head
Put a 🕼	(ni rtfno fo)	your nose
Put a 🚺	(rudne)	_ your chair *
D 0	0 0 0 0	

Put them all back on the table, and now, now, sit down.



Listen to the story.





My progress 1 I can name some places in a town. (1) 2 I can describe where something is. (1, 5) 3 I can use the Kid's Box CD-ROM. (3, 4) 4 I can use my picture dictionary. (4, 6) 5 I can review my learning at home using My Home Booklet. (4, 6) 6 I can work in pairs and in groups. (5, 6) 7 I can sing the song and act out the story. (5, 6, 7) 8 I can draw a picture of a town. (7)

Dur clothes

Look, read and write. Then say.

dress	glasses	handbag	hats	jeans	shirt	
He's wearing	j a red <u>s</u>	<u>hirt</u> , blue _				
and brown _		. She's wea	ring a		A VI	
purple	and	she's got a	pink		EDE LA	
The	ey're wea	ring yellor	<u></u>			

- Look at Activity 1 and match. Then say.
 - $oldsymbol{1}$ Has she got jeans? $oldsymbol{---}$
 - 2 Have they got black shoes?
 - 3 Has he got a blue bag?
 - 4 Have they got orange hats?
 - Has she got socks?

Yes, she has.

No, he hasn't.

No, they haven't.

No, she hasn't.

Yes, they have.

Order the pictures. Then tell the story.

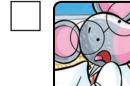


















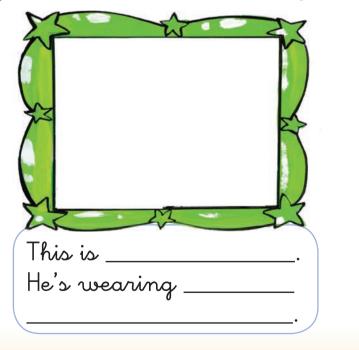


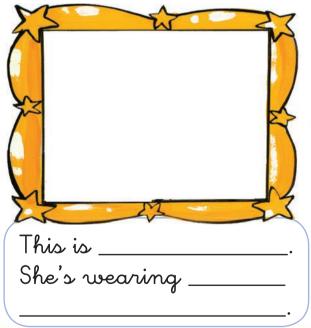


Look and colour the faces.



Draw two children in your class. Then write.





My progress 1 I can name some clothes items. (1) 2 I can talk about what people are wearing and what they've got. (1, 5, 7) 3 I can use and understand a Venn diagram. (2) 4 I can use the Kid's Box CD-ROM. (3, 4) 5 I can use my picture dictionary. (4, 6) 6 I can review my learning at home using My Home Booklet. (4, 6) 7 I can work in pairs and in groups. (5, 6) 8 I can sing the song and act out the story. (5, 6, 7)

10 Our hobbies



He's playing badminton.	4	1 2
She's painting.		
They're playing hockey. He's playing baseball.		3 4 5
They're playing table tennis.		

- 2 Read and write love, like or don't like. Then say.
- Read and write. Then sing.

cleaning shoes driving fishing flying in a plane flying kites taking photos

I love fishing,	I don't like 🛴
I love	Or
I like	I don't like



Listen to the story.





My progress 1 I can name some hobbies. (1, 2) 2 I can say what I like and don't like doing. (1, 5) 3 I can draw myself and write information about myself. (1, 5, 7) 4 I can use the Kid's Box CD-ROM. (3, 4) 5 I can use my picture dictionary. (4, 6) 6 I can review my learning at home using My Home Booklet. (4, 6) 7 I can work in pairs and in groups. (5, 6) 8 I can sing the song and act out the story. (5, 6, 7)

My birthday

1 Look and write. Then say.

- Read, write and match. Then say.
 - 🚺 Would you <u>like</u> a burger? **>**
 - 2 Can I ____ a cake?
 - 3 Would ____ like an orange?
 - 4 _____ you ____ a drink?

Yes, please. Milk, please.

No, thank you.

-Yes, please. I love burgers!

Here you are.

3 Order the pictures. Then tell the story.







1











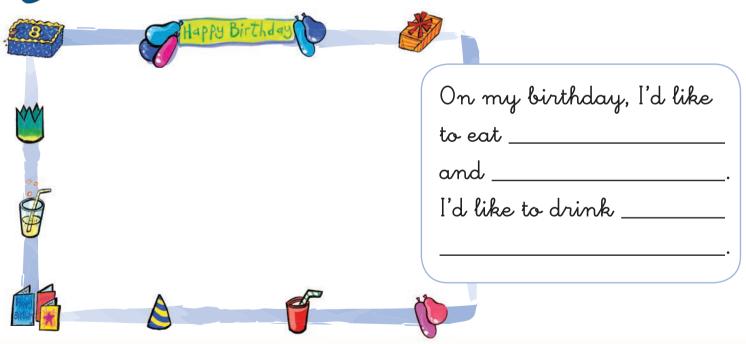


Sing the song: I'd like a great big chocolate cake.





Draw some birthday food. Then write.



My progress 1 I can name some birthday foods. (1) 2 I can ask for food and drinks. (1, 5) 3 I can say where food comes from. (2) 4 I can use the Kid's Box CD-ROM. (3, 4) 5 I can use my picture dictionary. (4, 6) 6 I can review my learning at home using My Home Booklet. (4, 6) 7 I can work in pairs and in groups. (5, 6) 8 I can sing the song and act out the story. (5, 6, 7)

On holida

Delta Look, read and write. Then say.

beach	mountains	sand	sea	shell	sun

There are big mountains behind the _____ is white and the _____ is yellow. A girl has got a _____. A boy is swimming in the _____.



- Read, find and match. Then say.
 - $oldsymbol{1}$ She wants $-\!\!\!-\!\!\!-\!\!\!-$
 - 2 They don't want
 - 3 They want
 - 4 He doesn't want

to sleep. the shell.

an ice cream. - to draw.





3) Look, read and circle. Then say.

I'm writing a new 🎜 song / story...

Suzy's getting lots of hells / apples...

Simon's swimming in the sand / sea...

Dad's walking on the mountain / sand...

Mum's reading in the sun / house...

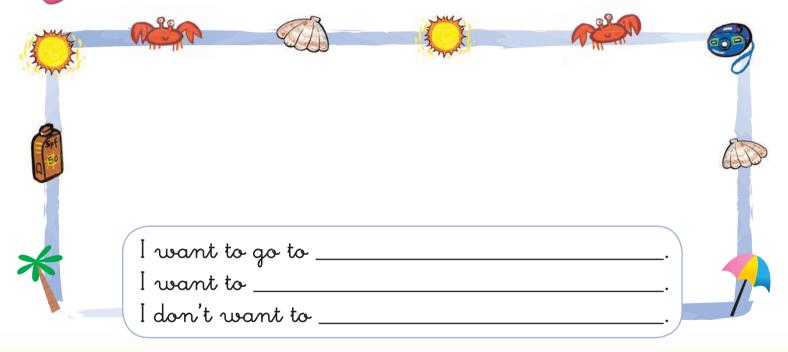
At the beach, at the shop / beach...



isten to the story.



Where do you want to go on holiday? Draw and write.



My progress 1 I can name some holiday places. (1) 2 I can say what I want and don't want to do. (1,5) 3 I can describe holiday pictures. (1,5) 4 I can use the Kid's Box CD-ROM. (3,4) 5 I can use my picture dictionary. (4,6) 6 I can review my learning at home using My Home Booklet. (4,6) 7 I can work in pairs and in groups. (5,6) 8 I can sing the song and act out the story. (5,6,7)

Picture dictionary



Hello again!









blue

black green pink purple yellow

Back to school













board bookcase cupboard desk

3 Play time!













camera computer game kite lorry

4 At home













clock lamp

mat

mirror

phone

Meet my family













grandpa granny daddy mummy baby

Dinner time













bread chicken

chips

At the farm





duck



goat



lizard sheep





spider

My town



café





flat hospital park





shop



street

Our clothes







dress glasses handbag hat





jeans



Our hobbies





paint play play





badminton baseball basketball hockey tennis





play play play table

My birthday







burger cake lemonade orange sausage watermelon







2 On holiday!



beach





city mountain



sea



shell



sun

Thanks and Acknowledgements

The publishers would like to thank Kirstie Grainger for her enthusiasm in the writing of *My Home Booklet*.

Author's thanks

Many thanks to everyone at Cambridge University Press and in particular to Julieta Hernández for supervising the ESS Second Edition.

The publishers are grateful to the following contributors:

Chefer and Eduardo Bertone: cover art and illustration

Inés Avello: freelance editor

Lanchuela: additional design and page make-up

John Green and Tim Woolf, TEFL Audio: audio recordings

Robert Lee: song writing

The publishers are grateful to the following illustrators:

Dani Jiménez, Beatrice Costamagna, c/o Pickled ink; Chris Garbutt, c/o Arena; Lucía Serrano Guerroro; Andrew Hennessey; Kelly Kennedy, c/o Syvlie Poggio; Rob McKlurkan, c/o The Bright Agency; Melanie Sharp, c/o Syvlie Poggio; Marie Simpson, c/o Pickled ink; Emily Skinner, c/o Graham-Cameron Illustration; Lisa Smith; Gary Swift; Lisa Williams, c/o Syvlie Poggio.